HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1 van de Verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie wordt als volgt gewijzigd:

„Van de datum van aanvaarding van hun ambt tot en met de laatste dag van de maand waarin zij het neerleggen, hebben de leden van het Hof recht op een basissalaris, gezinstoelagen en toelagen van andere aard, uitgedrukt in de valuta van het land waar de voorlopige zetel van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal is gevestigd".

Artikel 2

Deze verordening wordt op 10 januari 1962 van kracht.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan op 10 december 1964.

Voor de Bijzondere Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

De Voorzitter

A. SPINOY

Voor de Raad van de Europese Economische Gemeenschap en voor de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

De Voorzitter

R. HÜTTEBRÄUKER

VERORDENING No. 201/64/EEG, 8/64/EURATOM DER RADEN

van 10 december 1964

ter toepassing van artikel 7 van de verordening der Raden tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie

DE BIJZONDERE RAAD VAN MINISTERS VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 29, alsmede op het Protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie, inzonderheid op de artikelen 5, 13 en 15,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 154, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 123, alsmede op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 20,

Gelet op de verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie (no. 62/EEG, 13/EGA) (1),

Gelet op het voorstel van de Commissie bedoeld in artikel 78, paragraaf 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Ter toepassing van artikel 7 van de Verordening der Raden van 12 juni 1962 tot vast-

(1) PB no. 62 van 19. 7. 1962, blz. 1713/62.

stelling van de geldelijke regeling voor de leden van het Hof van Justitie, doet het lid van het Hof van Justitie op het tijdstip van de ambtsneerlegging, voorts op 1 januari van elk jaar en bij elke wijziging in zijn financiële positie, aan de President van het Hof van Justitie opgave van alle bezoldigingselementen die hij beroepshalve ontvangt, met uitzondering van die welke vergoeding van kosten vormen.

De door het voormalige lid in de uitoefening van zijn functie als lid van het Hof van Justitie wettelijk gecumuleerde inkomsten komen niet in mindering op de overbruggingstoelage.

Artikel 2

Deze opgave, die op erewoord wordt gedaan, is van vertrouwelijke aard. Van de hierin verstrekte inlichtingen mag geen ander gebruik worden gemaakt dan bij deze verordening bepaald en zij mogen niet aan derden worden medegedeeld.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan op 10 december 1964.

Voor de Bijzondere Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

De Voorzitter

A. SPINOY

Voor de Raad van de Europese Economische Gemeenschap en voor de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

De Voorzitter

R. HÜTTEBRÄUKER